MANUAL DE INSTRUCCIONES
ABARTH 500 ASSETTO CORSE 1:20 R/C

PRECAUCIÓN: JUGUETE ELÉCTRICO

Lea estas instrucciones detalladamente antes de utilizar este producto y guárdelas en un lugar seguro para poder consultarlas más adelante. Recomendamos que este producto se utilice siguiendo las orientaciones de un adulto. Este juguete no se ha concebido para niños menores de 5 años.
No utilice este juguete en la calle y manténgalo alejado de animales y niños pequeños. No intente modificar este producto de ninguna manera ni levantarlo del suelo mientras esté moviéndose. Mantenga las piezas móviles de este producto alejadas del pelo, las manos y las prendas de vestir. Manipúlelo siempre con cuidado y sólo cuando el motor esté apagado.

INSTRUCCIONES DE USO

No se puede jugar con 2 vehículos de la misma frecuencia al mismo tiempo. Si hace funcionar varios vehículos con la misma frecuencia en zonas próximas, provocará que se produzcan interferencias y que el vehículo presente un rendimiento bajo. Para obtener el máximo rendimiento le recomendamos que utilice el juguete en superficies planas y limpias.

FUNCIONES

Marcha adelante, marcha atrás, marcha atrás con giro a la derecha, marcha adelante con giro a la derecha, marcha atrás con giro a la izquierda, marcha adelante con giro a la izquierda y parada.

CONTIENE:

1 x manual de instrucciones
1 x antena para el transmisor
1 x transmisor con radiocontrol
1 x vehículo con radiocontrol

PILAS NECESARIAS:

2 x pilas "AA" para el transmisor (no incluidas)
3 x pilas "AAA" para el vehículo (no incluidas)

COLOCACIÓN DE LAS PILAS

A-TRANSMISOR

1. Abra la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador e introduzca las 2 pilas del tipo "AA" tal y como se muestra en el diagrama de polaridad (+/-) situado en el interior del compartimento.
2. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas y asegúrese de que haya quedado cerrado completamente.
3. Introduzca la antena en el pequeño orificio que se encuentra situado en la parte superior de la unidad de control remoto. Gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede ajustada.

B-VEHÍCULO

1. Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) se encuentre en la posición de apagado (OFF).
2. Abra la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador e introduzca las 3 pilas del tipo "AAA" tal y como se muestra en el diagrama de polaridad (+/-) situado en el interior del compartimento.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas y asegúrese de que haya quedado cerrado completamente.

CÓMO JUGAR

Desplace el interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) del transmisor y del vehículo a la posición de encendido (ON).

1) Mueva hacia adelante o hacia atrás el joystick izquierdo para que el vehículo se desplace hacia ADELANTE o hacia ATRÁS, respectivamente.
2) Mueva el joystick derecho hacia la izquierda o hacia la derecha para que el vehículo gire hacia la IZQUIERDA o hacia la DERECHA, respectivamente.
3) Suelte los joysticks izquierdo y derecho para DETENER el vehículo.
4) Para obtener un rendimiento máximo asegúrese de que la antena esté apuntando hacia el vehículo en todo momento. Cuando no vaya a utilizar el juguete asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado (ON/OFF) del transmisor y del vehículo se encuentren en la posición de apagado (OFF).

LIMPIEZA

Limpie el vehículo con un paño húmedo y séquelo. No sumerja este artículo en agua ni en ningún otro líquido. No exponga este juguete a la luz del sol directa ni a ninguna otra fuente de calor durante un periodo de tiempo prolongado.

¡ATENCIÓN!

No recargue pilas que no sean recargables.

Retire las pilas recargables del juguete antes de cargarlas (en caso de que puedan extraerse).
Las pilas recargables sólo debe cargarlas un adulto.
No debe mezclar pilas nuevas y viejas ni pilas de diferentes tipos.
Solamente debe utilizar pilas del mismo tipo que las recomendadas o equivalentes.
Siga el diagrama de polaridad (+/-) que se encuentra en el interior del compartimento de las pilas.
Cuando las pilas se agoten, retírelas inmediatamente del juguete.
Retire las pilas del juguete cuando no vaya a utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.
No debe provocar cortocircuitos en las fuentes de alimentación.
Elimine las pilas conforme a las indicaciones de las autoridades locales.
NOTA: el fabricante no se responsabiliza de las posibles interferencias que puedan producirse con la radio o la TV debido a modificaciones no autorizadas de este aparato.

FABRICADO EN CHINA
FABRICADO POR MAC DUE SPA – VIA R. SANZIO, 19 – 20852 VILLASANTA (MB) - ITALIA
www.motoramaclub.com
Artículo MDI1069 - Código 496264B - Frecuencia: 27 MHz - 40 MHz

ADVERTENCIA. ¡ATENCIÓN! Este juguete no está destinado a niños menores de 3 años ya que podrían tragarse o inhalar piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Este producto sólo debe utilizarse bajo la supervisión de un adulto. Lea esta información detenidamente antes de utilizar el producto y guárdela para poder consultarla más adelante. Debe retirar todos los materiales de embalaje antes de darle el juguete al niño. El fabricante se reserva el derecho a cambiar los colores y los detalles técnicos del juguete.

DECLARACIÓN CE

Por la presente, el fabricante MacDue SpA [Via R. Sanzio, 19, 20852 Villasanta (MB) Italia]
declara que este juguete con radiocontrol
ABARTH 500 ASSETTO CORSE 1:20 R/C,
artículo MDI1069 con código 496264B,
cumple los requisitos esenciales
así como otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE de la Unión Europea.
Puede solicitar la declaración completa a la empresa MAC DUE SpA, Via R. Sanzio, 19, 20852 Villasanta (MB), Italia.

INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS

Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).Esto significa que debe llevar este producto a los puntos de recogida locales o devolverlo a su vendedor cuando adquiera un nuevo producto del mismo tipo conforme a la Directiva Europea 2002/96/CE para reciclarlo o eliminarlo y minimizar así su impacto medioambiental.
Si desea obtener más información, póngase en contacto con sus autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos que no están incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Si elimina el producto de manera ilícita se le sancionará con una multa de conformidad con la legislación vigente.

INSTRUCTION MANUAL
ABARTH 500 ASSETTO CORSE 1:20 R/C

CAUTION: ELECTRIC TOY

Read these instructions carefully before using this product and keep it in a safe place for future reference. We advise the use of this product whilst under the guidance of an adult. This toy is for children of 5 years and above. Do not use this toy on the road and keep away from animals and young children. Do not attempt to modify this product in any way or lift it from the ground when in movement. Keep moving parts of this product away from hair, clothes and hands. Handle it with care at all times and only when the motor is off.

INSTRUCTIONS OF USE

It is not possible to play with 2 vehicles of the same frequency at the same time. Operating multiple vehicles with the same frequency in close proximity will cause interference and poor performance. For the best performance we advise use on flat, clean surfaces.

FUNCTIONS

Full Functions: Forwards, Backwards, Backwards Right, Forward Right, Backwards Left, Forward Left and Stop.

CONTENTS:

1 x instruction manual
1 x antenna for transmitter
1 x R/C transmitter
1 x R/C vehicle

BATTERIES REQUIRED:

no. 2 x AA batteries for the transmitter (not included)
no. 3 x AAA batteries for the vehicle (not included)

BATTERY INSTALLATION

A-TRANSMITTER

1. Open the battery door with a screwdriver and install the 2 AA batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the compartment;
2. Replace the battery door ensuring that it closes securely;
3. Insert the antenna in the small hole located on the top of the remote control unit. Screw until tight by turning clockwise.

B-VEHICLE

1. Ensure that the ON/OFF switch is in the OFF position;
2. Open the battery door with a screwdriver and insert the 3 AAA batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the compartment;
3. Replace the battery door ensuring that it closes securely;

HOW TO PLAY

Move the ON/OFF switch of the transmitter and vehicle to the ON position.

5) Push on or pull back the left joystick to make the vehicle move respectively FORWARDS or BACKWARDS.
6) Push the right joystick to the left or to the right to make the car turn respectively LEFT or RIGHT.
7) Release both the left and right joysticks to STOP the vehicle.
8) For best performance ensure that the antenna is pointing towards the vehicle at all times. Whilst not in use ensure that the ON/OFF switch of the transmitter and vehicle are in the OFF position.

CLEANING

Clean the vehicle with a damp cloth and dry. Do not submerge this item in water or in any other liquid. Do not expose this toy to direct sunlight or to any other heat source for a long period.

ATTENTION!

Do not recharge non-rechargeable batteries.
Remove rechargeable batteries from a toy before charging them (if removable).
Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
Do not mix old and new batteries or types of batteries.
Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartments.
Promptly remove dead batteries from the toy.
Remove the batteries from the toy when not in use for an extended period of time.
The supply terminals are not to be short-circuited.
Please dispose of batteries according to the local Authority advice
NOTE: The manufacturer is not responsible for the possible interferences from radio or TV owing to non-permitted modifications on this appliance.

MADE IN CHINA.
MANUFACTURED BY MAC DUE SPA – VIA R. SANZIO, 19 – 20852 VILLASANTA (MB) - ITALY
www.motoramaclub.com
Item MDI1069 - Code 496264B - Frequency: 27Mhz - 40Mhz

WARNING. ATTENTION! Not suitable for children under 3 years of age because small parts can be swallowed or inhaled. Danger of chocking. This product should be used only under the supervision of an adult. Read this information carefully before using the product and keep the information for future reference. All packaging material should be removed before giving the toy to the child. Right is reserved to effect changes in colours and technical details.

CE DECLARATION

Hereby, the producer MacDue SpA – Via R. Sanzio, 19 - 20852 Villasanta (MB) Italy
declares that this radio control toy
ABARTH 500 ASSETTO CORSE 1:20 R/C
Item MDI1069 – Our code 496264B
is in compliance with the essential requirements
and other relevant provisions of EU Directive 1999/5/EC
The complete declaration is available at the company MAC DUE SpA
Via R. Sanzio,19 – 20852 Villasanta (MB) – Italia

INFORMATION FOR USERS

This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled to the local collecting points or given back to retailer when you buy a new product, in a ratio of one to one pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.
For further information, please contact your local or regional authorities.
Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances The unlawful disposal of the product carries a fine according to the legislation currently in force.

MODE D'EMPLOI
ABARTH 500 ASSETTO CORSE 1:20^{e} R/C

PRÉCAUTIONS :JOUET ÉLECTRIQUE
Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit, et rangez-les en lieu sûr pour pouvoir les consulter plus tard. Il est conseillé que les enfants n'utilisent ce produit que sous la vigilance d'un adulte. Ce jouet n'est pas conçu pour des enfants de moins de 5 ans.
N'utilisez pas ce jouet dans la rue, et ne le laissez-pas à la portée de jeunes enfants ou d'animaux. N'essayez pas de modifier ce jouet de quelque manière que ce soit, ni de le lever du sol lorsqu'il est en mouvement. Maintenez éloignées les pièces mobiles de ce produit des cheveux, des mains et des vêtements.Manipulez-le toujours avec soin, et moteur arrêté seulement.

MODE D'EMPLOI
Il n'est pas possible d'utiliser 2 véhicules en même temps sur la même fréquence. Si deux véhicules sur la même fréquence sont utilisés en même temps à courte distance, les interférences entre les commandes provoqueront un mauvais fonctionnement. Pour obtenir les meilleurs résultats, n'utilisez ce jouet que sur des surfaces planes et propres.

FONCTIONS
Marche avant, marche arrière, marche arrière avec virage à droite, marche avant avec virage à droite, marche arrière avec virage à gauche, marche avant avec virage à gauche, arrêt.

CONTENU DE L'EMBALLAGE :
1 Mode d'emploi
1 antenne pour l'émetteur
1 émetteur de radiocommande
1 véhicule radiocommandé

PILES REQUISES :
2 piles AA pour l'émetteur (non fournies)
3 piles AAA pour le véhicule (non fournies)

Installation des piles
A-ÉMETTEUR
1. Dévissez le couvercle du compartiment des piles et installez les 2 piles AA en respectant les indications de polarité (+/-) visibles dans le compartiment.
2. Revissez le couvercle du compartiment des piles en vérifiant qu'il soit bien fermé.
3. Placez l'antenne dans le petit orifice situé au-dessus du boîtier de la radiocommande. Vissez-la jusqu'à ce qu'elle tienne bien en place.

B-VÉHICULE
1. Assurez-vous que l'interrupteur soit en position ARRÊT/OFF.
2. Dévissez le couvercle du compartiment des piles et installez les 3 piles AAA en respectant les indications de polarité (+/-) visibles dans le compartiment.
3. Revissez le couvercle du compartiment des piles en vérifiant qu'il soit bien fermé.

COMMENT JOUER
Faites glisser les interrupteurs de l'émetteur et du véhicule vers la position MARCHE/ON.

9) Inclinez la manette de gauche vers l'avant ou vers l'arrière, pour faire avancer ou reculer le véhicule.
10) Inclinez la manette de droite vers la gauche ou vers la droite pour que le véhicule tourne, respectivement, à gauche ou à droite.
11) Lâchez les deux manettes pour arrêter le véhicule.
12) Pour un meilleur fonctionnement, veillez à toujours pointer l'antenne vers le véhicule. Quand vous n'utilisez pas le jouet, pensez bien à éteindre les deux interrupteurs (émetteur et véhicule).

NETTOYAGE
Nettoyez le véhicule avec un chiffon humide, et séchez-le. N'immergez jamais ce jouet dans l'eau ni dans aucun autre liquide. Il est conseillé d'éviter les expositions prolongées du produit à la lumière directe du soleil ou à toute autre source de chaleur.

ATTENTION !
N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
Enlevez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger (s'il est possible de les enlever).
Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que par un adulte.
Ne pas mélanger différents types de piles, ni des piles neuves avec des piles usagées.
N'utiliser que des piles du type recommandé ou équivalentes.

Respectez les indications de polarité (+/-) visibles dans le compartiment des piles.
Ne laissez jamais de piles déchargées dans le jouet.
Si vous ne comptez pas utiliser le jouet pendant un certain temps, enlevez les piles.
Ne pas court-circuiter les sources d'alimentation.
Recyclez les piles conformément aux réglementations locales.
Remarque : le fabricant ne saurait être tenu responsable d'éventuelles interférences radio ou TV dues à des modifications non autorisées de cet appareil.

FABRIQUÉ EN CHINE
FABRIQUÉ PAR MAC DUE SPA – Via R. SANZIO, 19 – 20852 VILLASANTA (MB) - ITALIE
www.motoramaclub.com
Article MDI1069 - Code 496264B - Fréquence : 27 MHz - 40 MHz

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI. ATTENTION ! Ce jouet n'est pas destiné à des enfants de moins de 3 ans car il comporte de petites pièces susceptibles d'être avalées. Danger d'étouffement. Ce produit doit toujours être utilisé sous la supervision d'un adulte. Lisez attentivement ces informations avant d'utiliser le produit, et mettez-les de côté pour pouvoir les consulter ultérieurement. Débarrassez-vous de tous les éléments de l'emballage avant de donner le jouet à l'enfant. Le fabricant se réserve le droit de modifier les couleurs et les détails techniques du jouet.

DÉCLARATION CE
Par la présente, le fabricant MacDue SpA [Via R. Sanzio, 19, 20852 Villasanta (MB) Italie]
déclare que ce jouet radioguidé
ABARTH 500 ASSETTO CORSE 1:20e R/C,
article MDI1069, code 496264B,
remplit les critères essentiels

ainsi que d'autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE de l'Union européenne.
La déclaration complète est disponible sur demande chez MAC DUE SpA, Via R. Sanzio, 19, 20852 Villasanta (MB), Italie.

INFORMATIONS POUR LES UTILISATEURS
Ce produit est marqué du symbole de classement sélectif pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ceci veut dire que ce produit doit être déposé aux points de collecte locaux, ou retourné au vendeur en cas d'acquisition d'un nouveau produit du même type, conformément à la directive européenne 2002/96/CE pour qu'il soit recyclé ou éliminé en minimisant son impact environnemental.
Pour plus d'information, veuillez contacter les autorités locales ou régionales. Les produits électroniques non soumis au processus de classement sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et pour la santé humaine, en raison de la présence de substances dangereuses. L'élimination illicite du produit sera punie d'une amende selon la législation en vigueur.

BEDIENUNGSANLEITUNG
ABARTH 500 ASSETTO CORSE 1:20 R/C

ACHTUNG: ELEKTRISCHES SPIELZEUG
Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie dieses Produkt benutzen, und heben Sie die Anleitung an einem sicheren Ort zum späteren Nachlesen auf. Es empfiehlt sich, dieses Produkt unter der Aufsicht eines Erwachsenen zu benutzen. Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 5 Jahren geeignet.
Benutzen Sie dieses Spielzeug nicht auf der Straße und halten Sie es von Tieren und kleinen Kindern fern. Versuchen Sie keinesfalls, dieses Produkt auf irgendeine Art zu verändern noch es vom Boden aufzuheben, während es in Bewegung ist. Haare, Hände und Kleidung müssen von den beweglichen Teilen dieses Produkts ferngehalten werden. Stets vorsichtig und nur bei ausgeschaltetem Motor handhaben.

GEBRAUCHSANWEISUNG
Es darf nicht gleichzeitig mit zwei Fahrzeugen gespielt werden, die dieselbe Frequenz benutzen. Wenn mehrere Fahrzeuge mit derselben Frequenz in geringem räumlichen Abstand betrieben werden, kommt es zu Interferenzen und das Fahrzeug fährt mit verminderter Leistung. Für optimale Leistung empfiehlt es sich, das Spielzeug auf ebenen, sauberen Flächen zu benutzen.

AUFGABEN
Vorwärtsfahrt, Rückwärtsfahrt, Rückwärtsfahrt mit Drehung nach rechts, Vorwärtsfahrt mit Drehung nach rechts, Rückwärtsfahrt mit Drehung nach links, Vorwärtsfahrt mit Drehung nach links, Stillstand.

Inhalt:
1 Bedienungsanleitung
1 Antenne für die Fernsteuerung
1 Fernsteuerung
1 ferngesteuertes Auto

ERFORDERLICHE BATTERIEN:
2 Batterien vom Typ AA für die Fernsteuerung (nicht mitgeliefert)
3 Batterien vom Typ AAA für das Fahrzeug (nicht mitgeliefert)

Einlegen der Batterien
A) FERNSTEUERUNG
1. Öffnen Sie den Deckel des Batterienfachs mit einem Schraubenzieher und legen Sie die beiden Batterien vom Typ AA mit der Polarität (+/-) wie im Inneren des Batterienfachs abgebildet ein.
2. Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an und vergewissern Sie sich, dass er vollkommen geschlossen ist.
3. Stecken Sie die Antenne in das kleine Loch, das sich oben an der Fernsteuerung befindet. Drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie richtig festsitzt.

B) FAHRZEUG
1. Vergewissern Sie sich, dass sich der Ein-/Ausschalter (ON/OFF) in der Position OFF (ausgeschaltet) befindet.
2. Öffnen Sie den Deckel des Batterienfachs mit einem Schraubenzieher und legen Sie die drei Batterien vom Typ AAA mit der Polarität (+/-) wie im Inneren des Batterienfachs abgebildet ein.
3. Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an und vergewissern Sie sich, dass er vollkommen geschlossen ist.

SO WIRD GESPIELT
Bringen Sie den Ein-/Ausschalter (ON/OFF) der Fernsteuerung und des Fahrzeugs in die Position ON (eingeschaltet).

13) Bewegen Sie den linken Joystick nach vorne bzw. nach hinten, damit das Fahrzeug VORWÄRTS bzw. RÜCKWÄRTS fährt.
14) Bewegen Sie den rechten Joystick nach links bzw. nach rechts, damit das Fahrzeug nach LINKS bzw. nach RECHTS dreht.
15) Lassen Sie beide Joysticks los, um das Fahrzeug ANZUHALTEN.
16) Für eine optimale Leistung sicherstellen, dass die Antenne stets auf das Fahrzeug gerichtet ist. Vergewissern Sie sich, dass der Ein-/Ausschalter (ON/OFF) der Fernsteuerung und des Fahrzeugs sich in der Position OFF (ausgeschaltet) befindet, wenn das Spielzeug nicht benutzt wird.

Reinigung
Das Fahrzeug mit einem feuchten Tuch reinigen und anschließend abtrocknen. Tauchen Sie diesen Artikel nicht in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Dieses Spielzeug nicht über längere Zeit dem direkten Sonnenlicht oder einer anderen Wärmequelle aussetzen.

ACHTUNG!
Keine Batterien aufladen, die nicht aufladbar sind.

Aufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entnehmen (falls sie sich entnehmen lassen).
Aufladbare Batterien sollten nur von Erwachsenen aufgeladen werden.
Weder verschiedene Batteriearten noch alte mit neuen Batterien zusammen verwenden.
Es dürfen nur Batterien vom empfohlenen Typ (oder gleichwertige) verwendet werden.
Beachten Sie die Angaben zur Polarität (+/-) im Inneren des Batterienfachs.
Verbrauchte Batterien sofort aus dem Spielzeug entnehmen.
Entnehmen Sie die Batterien aus dem Spielzeug, wenn dieses über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
An den Energiequellen dürfen keine Kurzschlüsse verursacht werden.
Entsorgen Sie die Batterien gemäß der Vorschriften Ihres Wohnorts.
HINWEIS: Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für mögliche Interferenzen, die aufgrund nicht autorisierter Veränderungen dieses Geräts bei Radiogeräten oder Fernsehern auftreten können.

IN CHINA HERGESTELLT
HERGESTELLT VON MAC DUE SPA – VIA R. SANZIO, 19 – 20852 VILLASANTA (MB) - ITALIEN
www.motoramaclub.com
Artikel MDI1069 - Code 496264B - Frequenz: 27 MHz - 40 MHz

0-3

WARNUNG. ACHTUNG! Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet, da sie kleine Teile verschlucken oder einatmen könnten. Erstickungsgefahr. Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden. Lesen Sie diese Informationen aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt benutzen, und heben Sie die Anleitung an einem sicheren Ort zum späteren Nachlesen auf. Bevor das Spielzeug dem Kind übergeben wird, muss sämtliches Verpackungsmaterial entfernt werden. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Farben und technische Details des Spielzeugs zu verändern.

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt der Hersteller MacDue SpA [Via R. Sanzio, 19, 20852 Villasanta (MB), Italien],
dass das ferngesteuerte Spielzeug
ABARTH 500 ASSETTO CORSE 1:20 R/C,
Artikel MDI1069 mit Code 496264B
die wesentlichen Anforderungen
sowie andere Verfügungen der Richtlinie 1999/5/EG der Europäischen Union erfüllt.
Die vollständige Konformitätserklärung kann angefordert werden bei: MAC DUE SpA,
Via R. Sanzio, 19, 20852 Villasanta (MB), Italien.

INFORMATION FÜR BENUTZER
Dieses Produkt trägt das Klassifizierungssymbol für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten gemäß der Richtlinie 2002/96/EG der Europäischen Union. Dies bedeutet, dass dieses Produkt zum Zwecke des Recyclings oder einer umweltfreundlichen Entsorgung bei den örtlichen Annahmestellen abgegeben bzw. an den Verkäufer zurückgegeben werden muss, wenn ein neues Produkt desselben Typs gekauft wird.
Für weitere Informationen setzen Sie sich bitte mit Ihren lokalen oder regionalen Behörden in Verbindung. Elektronische Produkte, die nicht in das Klassifizierungsverfahren eingeschlossen sind, sind aufgrund vorhandener Gefahrenstoffe potenziell gefährlich für Umwelt und menschliche Gesundheit. Wenn Sie das Produkt auf unerlaubte Weise entsorgen, erhalten Sie eine Strafe gemäß der gültigen Gesetzgebung.

MANUALE DI ISTRUZIONI
ABARTH 500 ASSETTO CORSE 1:20 R/C

PRECAUZIONE: GIOCATTOLO ELETTRICO
Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo prodotto, quindi conservarle in un posto sicuro per future consultazioni. Si consiglia l'utilizzo di questo prodotto sotto indicazioni di un adulto. Questo giocattolo non è progettato per bambini al di sotto dei 5 anni.
Non utilizzare questo giocattolo in strada e tenerlo lontano da animali o bimbi piccoli. Non cercare di modificare questo prodotto in nessun modo e non sollevarlo da terra mentre è in movimento. Tenere i pezzi mobili di questo prodotto lontani dai capelli, dalle mani e dagli indumenti. Fare sempre attenzione durante l'uso e gestire solo quando il motore è spento.

ISTRUZIONI PER L'USO
Non si possono adoperare 2 veicoli con la stessa frequenza al contempo.Se si usano vari veicoli con la stessa frequenza in zone limitrofe, si creeranno interferenze e il veicolo avrà un rendimento ridotto. Per ottenere il massimo rendimento consigliamo l'utilizzo di questo giocattolo su superfici piane e pulite.

FUNZIONI
Marcia in avanti, marcia indietro, marcia indietro con curva a destra, marcia in avanti con curva a destra, marcia indietro con curva a sinistra, marcia in avanti con curva a sinistra ed arresto.

CONTIENE:
1 x manuale di istruzioni
1 x antenna di trasmissione
1 x trasmettitore con radiocomando
1 x veicolo radiocomandato

PILE RICHIESTE:
2 x pile "AA" per il trasmettitore (non comprese)
3 x pile "AAA" per il veicolo (non comprese)

INSERIMENTO DELLE PILE
A-TRASMETTITORE
1. Aprire il vano pile con un cacciavite ed inserire le 2 pile del tipo "AA" come mostrato nel grafico di polarità (+/-) che si trova all'interno dello scompartimento.
2. Riporre il coperchio del vano pile ed assicurarsi che sia chiuso completamente.
3. Inserire l'antenna nel piccolo orifizio posto sulla parte superiore dell'unità di controllo remoto. Girarla in senso orario fino a fissarla.

B-VEICOLO
1. Assicurarsi del fatto che l'interruttore di accensione/spegnimento (ON/OFF) sia sulla posizione di spegnimento (OFF).
2. Aprire il vano pile con un cacciavite ed inserire le 3 pile del tipo "AAA" come mostrato nel grafico di polarità (+/-) che si trova all'interno dello scompartimento.
3. Riporre il coperchio del vano pile ed assicurarsi che sia chiuso completamente.

COMO SI GIOCA
Spostare l'interruttore di accensione/spegnimento (ON/OFF) del trasmettitore e del veicolo sulla posizione di accensione (ON).

17) Muovere in avanti o indietro il joystick sinistro per far muovere il veicolo rispettivamente AVANTI e INDIETRO.
18) Muovere il joystick destro verso sinistra o verso destra per far girare il veicolo rispettivamente verso SINISTRA o verso DESTRA.
19) Rilasciare i joystick sinistro e destro per ARRESTARE il veicolo.
20) Per ottenere il massimo rendimento assicurarsi del fatto che l'antenna sia diretta sempre verso il veicolo. Quando non si usa il giocattolo assicurarsi del fatto che l'interruttore di accensione/spegnimento (ON/OFF) del trasmettitore sia sulla posizione di spegnimento (OFF).

PULIZIA
Pulire il veicolo con un panno umido ed asciugarlo. Non sommergerlo in acqua o in nessun altro liquido. Non esporre questo giocattolo alla luce diretta del sole, nè ad altre fonti di calore durante un periodo di tempo prolungato.

ATTENZIONE!
Non ricaricare le pile non ricaricabili.
Rimuovere le pile ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle (nel caso sia possibile la rimozione).
Le pile ricaricabili possono essere ricaricate solo da un adulto.
Non mischiare vari tipi di pile, né pile nuove con quelle usate.

Si possono usare utilizzare solo pile dello stesso tipo di quelle consigliate o equivalenti.
Seguire le istruzioni del grafico di polarità (+/-) che si trova all'interno del vano pile.
Una volta esaurite le pile, rimuoverle immediatamente dal giocattolo.
Ritirare le pile dal giocattolo se non lo si utilizza per lunghi periodi di tempo.
Non si devono provocare cortocircuiti nelle fonti di alimentazione.
Smaltire le pile in conformità con quanto indicato dagli enti locali preposti.
NOTA: Il fabbricante non è responsabile in caso di eventuali interferenze che possano crearsi con la radio o la TV a causa di modifiche non autorizzate dell'apparecchio.

MADE IN CHINA
FABBRICATO DA MAC DUE SPA – VIA R. SANZIO, 19 – 20852 VILLASANTA (MB) - ITALIA
www.motoramaclub.com
Articolo MDI1069 - Codice 496264B - Frequenza: 27 MHz - 40 MHz

AVVERTENZA. ATTENZIONE! Questo giocattolo non è rivolto a bambini minori di 3 anni dato che potrebbero ingoiare o aspirare pezzi piccoli,Pericolo di soffocamento. Questo prodotto deve essere usato in presenza di un adulto. Leggere attentamente queste informazioni prima di utilizzare il prodotto e conservarle per future consultazioni.È necessario rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima di dare al bambino il giocattolo. Il fabbricante si riserva il diritto di cambiare il colore ed i particolari tecnici del giocattolo.

DICHIARAZIONE CE

Con la presente, il fabbricante MacDue SpA [Via R. Sanzio, 19, 20852 Villasanta (MB) Italia]
dichiara che il presente giocattolo radiocomandato
ABARTH 500 ASSETTO CORSE 1:20 R/C,
articolo MDI1069 con codice 496264B,
adempie ai requisiti essenziali
nonché a tutte le altre disposizioni appartenenti alla Direttiva 1999/5/CE dell'Unione Europea.
È possibile richiedere la dichiarazione completa alla società MAC DUE SpA, Via R. Sanzio, 19, 20852 Villasanta (MB), Italia.

INFORMAZIONI PER GLI UTENTI

Questo prodotto presenta il simbolo di classificazione selettiva per lo smaltimento di rifiuti elettrici ed elettronici (RAEE). Ciò significa che è necessario smaltire il prodotto nei punti di raccolta locali o restituirlo al venditore nel momento in cui si acquista un nuovo prodotto dello stesso tipo in conformità con la Direttiva Europea 2002/96/CE per il relativo riciclo o per l'eliminazione, in modo tale da ridurre le conseguenze nocive per l'ambiente. Per ulteriori informazioni si prega di contattare gli enti locali o regionali preposti. I prodotti elettronici non compresi nel processo di classificazione selettiva sono potenzialmente nocivi per l'ambiente e per la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Qualora si proceda all'eliminazione del prodotto in modo non lecito sarà soggetto a multa in conformità alla legislazione vigente.

MANUAL DE INSTRUÇÕES
ABARTH 500 ASSETTO CORSE 1:20 R/C

PRECAUÇÃO: BRINQUEDO ELÉTRICO

Leia estas instruções atentamente antes de utilizar este produto e guarde-as num local seguro para consulta futura. Recomendamos a utilização deste produto sob a supervisão de um adulto. Este brinquedo não é recomendável para crianças com idade inferior a 5 anos.
Não utilize este brinquedo na rua e mantenha-o afastado de animais e de crianças pequenas. Não tente modificar este produto de nenhuma maneira nem levantá-lo do solo enquanto estiver em movimento. Mantenha as peças móveis deste produto afastadas do cabelo, das mãos e das peças de vestuário. Manuseie sempre o produto com cuidado e apenas quando o motor estiver desligado.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Não é possível brincar com 2 veículos da mesma frequência ao mesmo tempo. Se colocar em funcionamento vários veículos com a mesma frequência em zonas próximas, ocorrerão interferências e o veículo apresentará um baixo rendimento. Para obter o máximo rendimento, recomendamos a utilização do brinquedo em superfícies planas e limpas.

FUNÇÕES

Marcha à frente, marcha-atrás, marcha-atrás com viragem à direita, marcha à frente com viragem à direita, marcha-atrás com viragem à esquerda, marcha à frente com viragem à esquerda e paragem.

CONTÉM:

1 x manual de instruções
1 x antena para o transmissor
1 x transmissor com radiocontrolo
1 x veículo com radiocontrolo

PILHAS NECESSÁRIAS:

2 x pilhas "AA" para o transmissor (não incluídas)
3 x pilhas "AAA" para o veículo (não incluídas)

COLOCAÇÃO DAS PILHAS

A-TRANSMISSOR

1. Abra a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fendas e introduza as 2 pilhas do tipo "AA", tal como se mostra no diagrama de polaridade (+/-) situado no interior do compartimento.
2. Coloque novamente a tampa do compartimento das pilhas e assegure-se de que este ficou corretamente fechado.
3. Introduza a antena no pequeno orifício que se encontra situado na parte superior da unidade de controlo remoto. Rode a antena no sentido horário até ficar bem ajustada.

B-VEÍCULO

1. Assegure-se de que o interruptor de ligar/desligar (ON/OFF) se encontra na posição de desligado (OFF).
2. Abra a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fendas e introduza as 3 pilhas do tipo "AAA", tal como se mostra no diagrama de polaridade (+/-) situado no interior do compartimento.
3. Coloque novamente a tampa do compartimento das pilhas e assegure-se de que este ficou corretamente fechado.

COMO BRINCAR

Desloque o interruptor de ligar/desligar (ON/OFF) do transmissor e do veículo para a posição de ligado (ON).

21) Mova o joystick esquerdo para a frente ou para trás para que o veículo se desloque para a FRENTE ou para TRÁS, respetivamente.
22) Mova o joystick direito para a esquerda ou para a direita para que o veículo vire para a ESQUERDA ou para a DIREITA, respetivamente.
23) Solte os joysticks esquerdo e direito para PARAR o veículo.
24) Para obter um rendimento máximo assegure-se de que a antena está sempre apontada para o veículo. Se não for utilizar o brinquedo assegure-se de que o interruptor de ligar/desligar (ON/OFF) do transmissor e do veículo se encontram na posição de desligado (OFF).

LIMPEZA

Limpe o veículo com um pano húmido e seque-o. Não submerja este artigo em água nem em nenhum outro líquido. Não exponha este brinquedo à luz direta do sol nem a nenhuma outra fonte de calor durante um período de tempo prolongado.

ATENÇÃO!

Não carregue pilhas que não sejam recarregáveis.

Retire as pilhas recarregáveis do brinquedo antes de as carregar (no caso de se poderem extrair).
As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas por um adulto.
Não deve juntar pilhas novas com pilhas já gastas nem diferentes tipos de pilhas.
Só deve utilizar pilhas do mesmo tipo das pilhas recomendadas, ou equivalentes.
Siga o diagrama de polaridade (+/-) que se encontra no interior do compartimento das pilhas.
Quando as pilhas se esgotarem, retire-as imediatamente do brinquedo.
Retire as pilhas do brinquedo se não o utilizar durante um período de tempo prolongado.
Não deve provocar curto-circuitos nas fontes de alimentação.
Elimine as pilhas de acordo com as indicações das autoridades locais.
NOTA: o fabricante não se responsabiliza pelas possíveis interferências que possam ocorrer com a rádio ou a TV devido a modificações não autorizadas deste aparelho.

FABRICADO NA CHINA
FABRICADO POR MAC DUE SPA - VIA R. SANZIO, 19 - 20852 VILLASANTA (MB) - ITÁLIA
www.motoramaclub.com
Artigo MDI1069 - Código 496264B - Frequência: 27 MHz - 40 MHz

ADVERTÊNCIA ATENÇÃO! Este brinquedo não se destina a crianças com idade inferior a 3 anos, devido ao risco que existe destas engolirem ou inalar peças pequenas. Perigo de asfixia. Este produto deve ser sempre utilizado sob a supervisão de um adulto. Leia esta informação atentamente antes de utilizar o produto e guarde-a para consulta futura. Deve retirar todos os materiais de embalagem antes de dar o brinquedo à criança. O fabricante reserva-se o direito de mudar as cores e as características técnicas do brinquedo.

DECLARAÇÃO CE

Pela presente, o fabricante MacDue SpA [Via R. Sanzio, 19, 20852 Villasanta (MB) Itália]
declara que este brinquedo com radiocontrolo
ABARTH 500 ASSETTO CORSE 1:20 R/C,
artigo MDI1069 com o código 496264B,
cumpre os requisitos essenciais
assim como outras disposições pertinentes da Diretiva 1999/5/CE da União Europeia.
Poderá solicitar a declaração completa à empresa MAC DUE SpA,
Via R. Sanzio, 19, 20852 Villasanta (MB), Itália.

INFORMAÇÃO PARA OS UTILIZADORES

Este produto contém o símbolo de classificação seletiva para resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos (RAEE), o que significa que deve levar este produto aos pontos de recolha locais ou entregá-lo ao seu vendedor para o reciclar ou eliminar quando adquirir um novo produto do mesmo tipo, em conformidade com a Diretiva Europeia 2002/96/CE, minimizando assim o seu impacto ambiental.
Para mais informações, contacte as suas autoridades locais ou regionais.
Os produtos eletrónicos que não estão incluídos no processo de classificação seletiva são potencialmente perigosos para o meio ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Se eliminar o produto de maneira ilícita será sancionado com uma multa, em conformidade com a legislação vigente.

Imaginarium, S.A.
Plataforma Logística
PLA-ZA, C./ Osca, nº4
50197 Zaragoza - España
CIF A-50524727

Para México:
ITSIMAGICAL MEXICO SA DE CV
R.F.C. IME070705LQ1
Domicilio Fiscal: Paseo de las Lilas Num., 92 Local 41
Colonia Bosques de las Lomas
C.P. 05120 Del. Cuajimalpa
México D.F.

Para Perú:
Importado por Gines S.A.C.
Jr. Contralmirante montero 470
Magdalena del mar, Lima-Perú.
RUC: 20504498744
Reg. Importador
N 00240-07-JUE-DIGESA
Auto. Sanitaria
N 1898-2009/DIGESA/SA
N 2438-2009/DIGESA/SA
N 2962-2009/DIGESA/SA
N 0191-2009/DIGESA/SA
N 0506-2009/DIGESA/SA
N 0686-2009/DIGESA/SA

Para Argentina:
Importado por Making Dreams, S.A.
Godoy Cruz 1584
C1414CYH-BSAS-Argentina.
Cuit: 30-70734998-7.

Para Venezuela:
Importado por
"COSAS DE NIÑOS C.A.",
RIF J-31019875-6

Para Uruguay:
FICOPEL S.A.
RUC 214961130019
21 de Septiembre 2840
(11300) Montevideo - Uruguay

Para Colombia:
Importado por: IMAGINA DE COLOMBIA S.A.S
Carrera 4 Nº 73-71
BOGOTA - COLOMBIA
NIT 830.009.768.1
Tel. 571-6006900

İthalatçı : IMG Çocuk Ürünleri AŞ
Kanyon AVM B2 D32 Levent Ist.
Türkiye Tel : 90(212)353 0553

Importer: 經銷商
ItsImagical Hong Kong Limited
27/F, 26 Nathan Road., Tsimshatsui,
Kowloon, Hong Kong

香港九龍尖沙咀彌敦道
26號27樓
Tel.: (852)-2368 2088

TRITEX DESIGN SRL
Strada Daniel Ciugureanu nr.39,
sect.1, 012196, Bucuresti.

שם היבואן: אייי.אס.ג'י
קמעונאות ישראל בע"מ
ח.פ 514161371
קיפמן 6 תל אביב